|  |  |
| --- | --- |
| **ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ****на услуги тренера для проведения тренинга по эффективным коммуникациям для молодых людей с инвалидностью в рамках проекта «Инклюзивное общество для детей с инвалидностью Фаза III»** | **TERMS OF REFERENCE****for the services of a trainer to conduct training on effective communications for young people with disabilities within the framework of the project “Inclusive Society for Children with Disabilities Phase III”** |
| Наименование организации: Общественный Фонд FSDS.  | Organization name: Public fund FSDS.  |
| **Проект:** Инклюзивное общество для детей с инвалидностью Фаза III | Project name: Inclusive society for children with disabilities Phase III. |
| Место реализации контракта: Кыргызская Республика | Contract place: Kyrgyz Republic |
| **Должность:** Тренер | **Position:** Trainer |
| **Срок реализации контракта:** 01.10.2024 – 07.10.2024 | **Contract duration:** 01.10.2024 – 07.10.2024 |
| 1. **Введение**
 | 1. **Introduction**
 |
| * 1. **Коротко об организации**
 | * 1. About the organization
 |
| **ОФ «Фэйр энд састэйнэбл девелопмент солюшинс” (Fair and Sustainable Development Solutions, FSDS)** – это некоммерческая организация, основанная в 2014 году в Кыргызстане, которая в своей деятельности использует региональный подход и реализует свои программы/проекты в Кыргызстане, Таджикистане и Узбекистане. Миссия ОФ FSDS заключается в повышении уровня жизни уязвимых слоев населения в Кыргызстане, Таджикистане и Узбекистане через содействие их социальной интеграции и справедливого экономического развития. | Fair and Sustainable Development Solutions (FSDS) PF is a non-profit organization founded in 2014 in Kyrgyzstan that uses a regional approach in its activities and implements its programs / projects in Kyrgyzstan, Tajikistan and Uzbekistan. The mission of the PF FSDS is to improve the living standards of vulnerable groups of the population in Kyrgyzstan, Tajikistan and Uzbekistan by promoting their social integration and equitable economic development. |
| * 1. **О проекте**
 | * 1. About the project
 |
| В 2021 году Общественный фонд Fair and Sustainable Development Solutions (Кыргызстан) начал реализацию проекта «Инклюзивное общество для детей с инвалидностью», который направлен на оказание содействия в формировании инклюзивного общества посредством создания равных возможностей и реализации основных прав детей и молодых людей с инвалидностью. | In 2021, the Fair and Sustainable Development Solutions Public Foundation (Kyrgyzstan) began implementing the project “Inclusive Society for Children with Disabilities,” which is aimed at assisting in the formation of an inclusive society through the creation of equal opportunities and the realization of the fundamental rights of children and young people with disabilities. |
| **Цель проекта:** Оказание содействия в формировании инклюзивного общества посредством создания равных возможностей и реализации основных прав детей и молодых людей с инвалидностью. | Project goal: To assist in the formation of an inclusive society through the creation of equal opportunities and the realization of the fundamental rights of children and young people with disabilities. |
| 1. **Квалификационные требования к тренеру:**
 | 1. Qualification requirements for a trainer
 |
| Тренер должен (на) соответствовать следующим требованиям:* Высшее образование в области психологии, педагогики, социальной работы, или другой смежной области.
* Опыт работы в сфере тренингов и семинаров, особенно в области коммуникаций и межличностных отношений.
* Глубокое понимание различных типов инвалидности (физической, сенсорной, умственной и т.д.) и их влияния на коммуникацию.
* Владение методами и техниками эффективной коммуникации, в том числе специализированными методами для людей с инвалидностью (жестовый язык, альтернативные средства коммуникации и т.д.).
* Навыки ведения тренингов, включая умение поддерживать позитивную атмосферу и мотивацию у участников.
* Знание принципов инклюзии и доступности, а также умение применять их на практике.
* Отличные навыки вербальной и невербальной коммуникации, умение четко и доступно объяснять информацию.
* Умение работать с различными группами людей, включая тех, кто имеет особые потребности в коммуникации.
 | The trainer must meet the following requirements:* Higher education in psychology, pedagogy, social work, or other related field.
* Experience in the field of trainings and seminars, especially in the field of communications and interpersonal relations.
* Deep understanding of different types of disabilities (physical, sensory, mental, etc.) and their impact on communication.
* Knowledge of effective communication methods and techniques, including specialized methods for people with disabilities (sign language, alternative means of communication, etc.).
* Skills in conducting trainings, including the ability to maintain a positive atmosphere and motivation among participants.
* Knowledge of the principles of inclusion and accessibility, as well as the ability to apply them in practice.
* Excellent verbal and non-verbal communication skills, ability to explain information clearly and clearly.
* Ability to work with diverse groups of people, including those with special communication needs.
 |
| 1. **Задачи Тренера:**
 | 1. Tasks of the Trainer:
 |
| * Обсуждение концепции тренинга и разработка программы для двухдневного тренинга, включая теоретическую, а также практическую часть.
* Проведение двухдневного тренинга по эффективным коммуникациям для молодых людей с инвалидностью.
* Оценить потребности и особенности группы, учитывая различные типы инвалидности и индивидуальные особенности участников.
* Объяснять и демонстрировать эффективные коммуникационные техники, а также предоставлять участникам возможность практиковаться в безопасной и поддерживающей атмосфере.
* Стимулировать открытое и уважительное общение среди участников, способствовать созданию поддерживающего и позитивного климата.
* Обращать внимание на особенности общения и взаимодействия, обеспечивая комфорт и доверие у всех участников.
* Предоставить участникам поддержку и рекомендации по применению полученных знаний и навыков в их повседневной жизни и профессиональной деятельности.
* Предоставить описательный отчет о проведенном тренинге с предложениями и рекомендациями по улучшению ожидаемых итогов и воздействия для более успешной дальнейшей реализации проекта.
 | * Discussion of the training concept and development of a program for a two-day training, including theoretical as well as practical parts.
* Conducting a two-day training on effective communications for young people with disabilities.
* Assess the needs and characteristics of the group, taking into account different types of disabilities and individual characteristics of the participants.
* Explain and demonstrate effective communication techniques and provide opportunities for participants to practice in a safe and supportive atmosphere.
* Encourage open and respectful communication among participants and promote a supportive and positive climate.
* Pay attention to the specifics of communication and interaction, ensuring comfort and trust for all participants.
* Provide participants with support and guidance to apply the acquired knowledge and skills in their daily lives and professional activities.
* Provide a descriptive report of the training conducted with suggestions and recommendations to improve the expected outcomes and impact for more successful further implementation of the project.
 |
| 1. **Ожидаемые результаты**
 | 1. **Expected results**
 |
| В итоге Заказчик ожидает:* Участники развивают уверенность в своих коммуникативных способностях и научаются применять эффективные техники общения в различных ситуациях.
* Участники узнают о различных методах и технологиях поддержки коммуникации для людей с инвалидностью (жестовый язык, альтернативные средства коммуникации и т.д.).
* Участники становятся более гибкими в выборе подходов и методов взаимодействия в зависимости от ситуации и потребностей собеседника.
* Участники ощущают поддержку и мотивацию для активного использования своих коммуникативных навыков в повседневной жизни и профессиональной деятельности.
* Повышение уверенности в себе при взаимодействии с другими людьми, включая тех, кто имеет свои особенности и потребности.
* Появление устойчивых привычек и подходов, которые будут способствовать более качественному общению в будущем.
* Тренер предоставит описательный отчет о проведенном тренинге с предложениями и рекомендациями по улучшению ожидаемых итогов и воздействия для более успешной дальнейшей реализации проекта.
 | As a result, the Customer expects:* Participants develop confidence in their communication abilities and learn to use effective communication techniques in a variety of situations.
* • Participants will learn about various methods and technologies to support communication for people with disabilities (sign language, alternative means of communication, etc.).
* • Participants become more flexible in choosing approaches and methods of interaction depending on the situation and the needs of the interlocutor.
* Participants feel supported and motivated to actively use their communication skills in everyday life and professional activities.
* Increased self-confidence when interacting with other people, including those who have their own characteristics and needs.
* The emergence of sustainable habits and approaches that will contribute to better communication in the future.
* The trainer will provide a descriptive report of the training with suggestions and recommendations to improve the expected results and impact for more successful further implementation of the project.
 |
| 1. **Другие условия по разделу виды и объем работ**
 | 1. Other conditions for the section types and scope of work
 |
| * Проект не предоставляет помещение, оборудование, связь.
* Транспортные расходы (при необходимости), суточные будут включены в гонорар Консультанта.
* Контракт не предусматривает оплату за внеурочное время работы, медицинских страховок, налогов, отпуска по болезни.
 | * The project does not provide place, equipment, communications.
* Transportation costs (if necessary), daily allowance will be included in the Consultant's fee.
* The contract does not provide for payment for overtime work, medical insurance, taxes, sick leave.
 |
| 1. **Право на конечный продукт**
 | 1. Right to the final product
 |
| * Все права на описательный отчет по семинару и первичный материал принадлежат ОФ «FSDS».
* ОФ «FSDS» оставляет за собой право переводить, тиражировать отчет в полном и сокращенном виде.
 | * All rights to the descriptive report on the seminar and primary material belong to the PF “FSDS”.
* FSDS reserves the right to translate and reproduce the report in full and abbreviated form.
 |